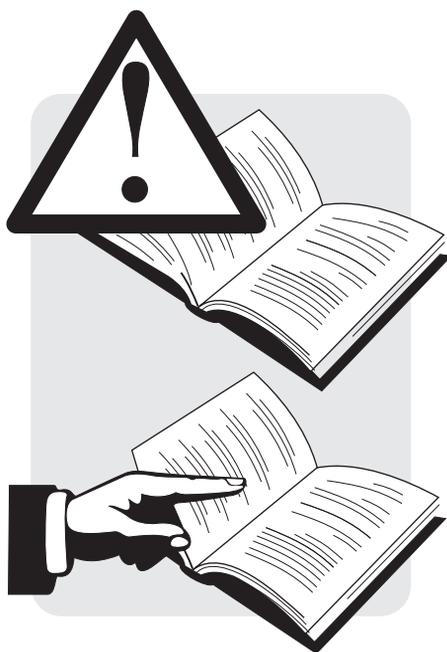


# **LAVOR**

*SIMPLY STRONGER*

## **Aspirador de pó e água H2O e Cyclone Pro**



**ATENÇÃO:** Leia as instruções antes do uso.

### **USO DOMÉSTICO**

SAL -Serviço de Atendimento Lavor  
0800 770-2715

## DESCRIÇÃO DO APARELHO

A - ALÇA

B - CABO ELÉTRICO

C - ENROLADOR DE CABO

D - BLOCO DO MOTOR

E - INTERRUPTOR (Liga/Desliga)

F - GANCHO/TRAVA

G - BÓIA

H - FILTRO TIPO CARTUCHO

I - TRAVA DO FILTRO

J - BOCAL DE ENCAIXE DA MANGUEIRA

K - TANQUE

L - MANGUEIRA FLEXÍVEL

M - ENGATE DA MANGUEIRA

N - EMPUNHADEIRA DA MANGUEIRA

O - TUBO DE EXTENSÃO

P - BOCAL ESCOVA REDONDA

Q - BOCAL PARA CANTOS E FRESTAS

R - BOCAL MULTIUSO (carpetes/pisos/liquidos)

S - EMPUNHADEIRA CURVA



## INDICAÇÕES GERAIS

Este aspirador foi desenvolvido para aspiração de sujeira seca e líquida. Somente deverá ser utilizado para **uso doméstico**. Não é recomendado o uso para aplicações profissionais.

➡ Antes da utilização do aspirador, leia atentamente o manual de instruções.

## DESEMBALAGEM

Após desembalar o aspirador, verifique se a mesma esta com todos os acessórios de série e sem avarias. Em caso de dúvida, não utilize o aspirador e dirija-se ao estabelecimento comercial que adquiriu o produto.

## AVISOS DE SEGURANÇA

**⚠ ATENÇÃO! Informação importante**  
Leia as informações por motivo de segurança.

⚠ **ATENÇÃO:** Os componentes da embalagem (como os sacos de plásticos) são potencialmente perigosos. Não devem estar ao alcance de crianças, pessoas que não tenham consciência dos seus atos e animais

⚠ **ATENÇÃO:** Quando o aspirador estiver em funcionamento, o acessório de aspiração deverá estar afastado de partes delicadas do corpo, tais como: olhos, boca, ouvidos, etc.

⚠ **ATENÇÃO:** Nunca aspirar substâncias inflamáveis, explosivas ou tóxicas (gasolina, álcool, querosene, diluentes, acetona, cinzas, material em chamas ou em brasas)

⚠ **ATENÇÃO:** Nunca usar o aspirador próximo de substâncias inflamáveis, explosivas ou tóxicas.

- ⚠ **ATENÇÃO:** O aspirador não deve ser usado por crianças ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas.
- ⚠ **ATENÇÃO:** As crianças, mesmo se mantidas sob controle, não devem brincar com o aspirador
- ⚠ **ATENÇÃO:** Nunca deixar o aspirador em funcionamento sem vigilância de uma pessoa responsável, principalmente caso tenha crianças ao lado.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Antes de sua utilização, o aspirador deverá estar montado corretamente.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Nunca puxar ou levantar o aspirador pelo cabo elétrico.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Não use o aspirador com o cabo elétrico danificado. Caso estiver danificado, deverá dirigir-se a um posto de serviço autorizado e solicitar a substituição do cabo.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Nunca montar, desmontar ou limpar as partes do aspirador com a mesma em funcionamento. Por segurança, desligue o aspirador no interruptor (E) e retire o plugue do cabo (B) da tomada elétrica (ver instruções no item **DESLIGANDO O APARELHO**).
- ⚠ **ATENÇÃO:** Caso ocorra interrupção no fornecimento de energia, desligue o aspirador.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Na eventualidade da tomada e o plugue do aspirador não se ajustarem uma à outra, mande substituir a tomada por pessoal técnico devidamente qualificado.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Utilizando extensão elétrica, tomar as devidas precauções para que a mesma esteja sempre sobre superfície seca, evitando assim o risco de choque elétrico. As extensões elétricas inapropriadas podem ser perigosas. Sempre que for utilizada extensão elétrica, deverão ser utilizadas tanto uma tomada como um plugue, devendo, além disso o cabo ter a dimensão indicada abaixo:
- 230-240V - 1,5mm<sup>2</sup> máximo de 20 metros - 2,5 mm<sup>2</sup> máximo de 30 metros  
100-120V - 2,5mm<sup>2</sup> máximo de 20 metros - 4,0 mm<sup>2</sup> máximo de 30 metros
- ⚠ **ATENÇÃO:** Nunca utilize o aspirador, caso os componentes (partes) estiverem danificados. Caso estiver danificado deverá dirigir-se a um posto de serviço autorizado e solicitar a manutenção ou conserto.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Toda e qualquer manutenção para conserto de problemas ocorridos ou avarias, deve ser efetuado por técnicos através da rede de postos autorizados. Não permita que pessoas não capacitadas e não treinadas façam reparos no aspirador. Caso seja necessário a troca/substituição de peças, deverá sempre ser utilizado peças originais.

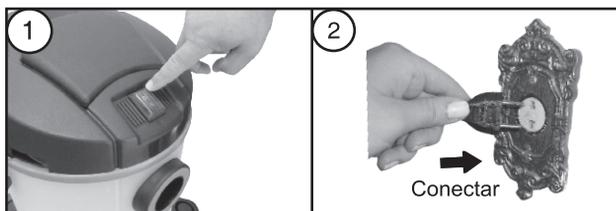
## **COMO UTILIZAR O APARELHO**

### **CONECTANDO A REDE ELÉTRICA**

1- Certifique que o interruptor esteja na posição OFF (O) (fig. 1).

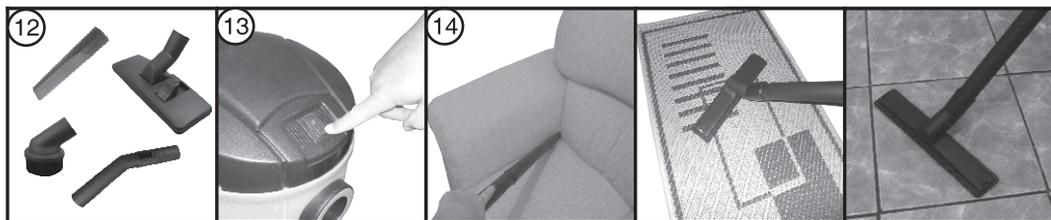
➡ Antes de ligar o aspirador, verifique junto a etiqueta com os dados técnicos, que encontra-se anexada ao aspirador, se a voltagem corresponde a da rede elétrica onde será ligado. Verificar se a tomada elétrica é compatível com o plugue do cabo elétrico.

2- Conecte o plugue na tomada. (fig. 2)



## INICIANDO A ASPIRAÇÃO DE PÓ E LÍQUIDO

- 1- Destrave os ganchos do tanque (fig. 3).
- 2- Puxe pela alça e retire o bloco do motor (fig. 4).
- 3- Encher o tanque com água (fig. 5). O volume de água a ser colocada no tanque deverá respeitar o limite mínimo e máximo (fig. 6).
- 4- Coloque o filtro tipo cartucho e trave-o girando no sentido horário (fig. 7).
- 5- Encaixe o bloco do motor ao tanque, posicionando o gancho/trava na direção da base de travamento do tanque (fig. 8).
- 6- Trave os ganchos junto ao tanque (fig. 9).
- 7- Conectar a mangueira flexível no bocal de encaixe (fig. 10).
- 8- Conectar a empunhadura da mangueira às extensões (fig. 11).
- 9- Encaixar o acessório adequado para aspiração a ser realizada (fig. 12).
- 10- Ligue o aspirador, pressionando o interruptor para a posição ON ( I ) (fig. 13).
- 11- Iniciar a operação de aspiração (fig. 14).

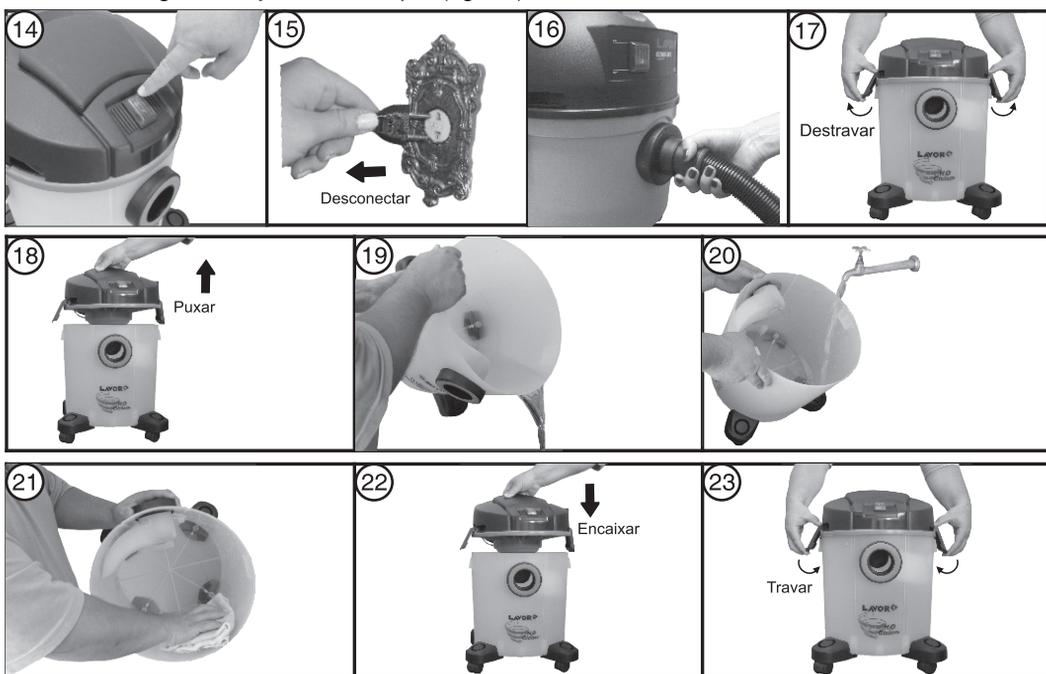


### ⚠ Não é necessário a utilização do saco descartável.

- ⚠ Quando o tanque encher, a bóia irá subir e o aspirador irá deixar de aspirar, mas continuará funcionando provocando o aumento da rotação da turbina do motor.
- ⚠ Imediatamente desligue o aspirador e esvazie o tanque.  
Ao perceber vazamento de líquido ou espuma pela borda do tanque, desligue o aspirador.

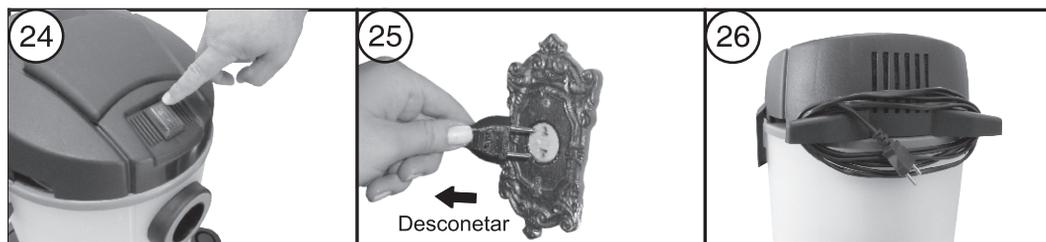
## TÉRMINO DA ASPIRAÇÃO

- 1- Desligue o aspirador, pressionando o interruptor para a posição OFF (O) (fig. 14).
- 2- Desconecte o plugue da tomada. (fig. 15)
- 3- Desconecte a mangueira flexível do bocal de encaixe (fig. 16)
- 4- Destrave os ganchos do tanque (fig. 17 ).
- 5- Puxe pela alça e retire o bloco do motor (fig. 18).
- 6- Esvazie a água do tanque com a sujeira aspirada, despejando no local apropriado (fig. 19).
- 7- Enxague o tanque em água limpa (fig. 20).
- 8- Seque o tanque utilizando o pano limpo e seco (fig. 21).
- 9- Encaixe o bloco do motor ao tanque, posicionando o gancho/trava na direção da base de travamento do tanque (fig. 22).
- 10- Trave os ganchos junto ao tanque (fig. 23).



## DESLIGANDO O APARELHO

- 1- Desligue o aspirador, pressionando o interruptor para a posição OFF (O) (fig. 24).
- 2- Desconecte o plugue da tomada. (fig. 25)
- 3- Enrole o cabo elétrico. (fig. 26)

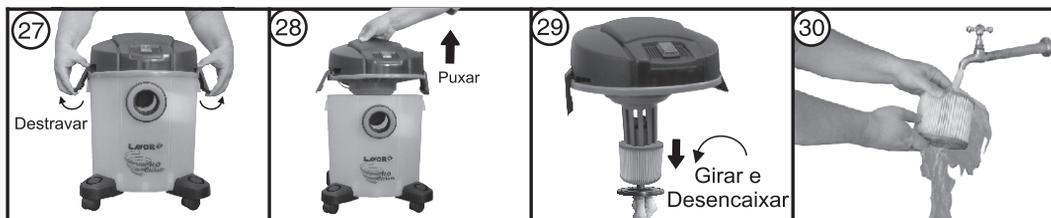


## MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO DO APARELHO

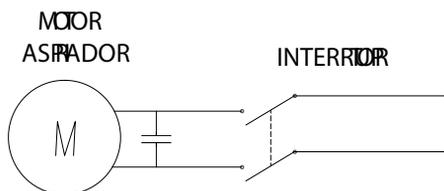
- Antes de iniciar a manutenção ou conservação do aspirador, sempre proceder com as instruções do item **DESLIGANDO O APARELHO**.
- Faça regularmente a limpeza nos acessórios e no tanque após a aspiração. A limpeza deverá ser feita com um pano limpo e úmido. Use um pano limpo para secar as peças e o tanque antes de guardar o aspirador.
- ⚠ Nunca limpar aplicando o jato d'água diretamente sobre o aspirador, há risco de curto-circuito ou problemas diversos no aparelho.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Nunca montar, desmontar ou limpar as partes do aspirador com a mesma em funcionamento. Por segurança, desligue o aspirador no interruptor (E) e retire o plugue do cabo (B) da tomada elétrica (ver instruções no item **DESLIGANDO O APARELHO**).

### LIMPEZA DO FILTRO CARTUCHO

- 1- Destrave os ganchos do tanque (fig. 27).
- 2- Puxe pela alça e retire o bloco do motor (fig. 28).
- 3- Destrave o filtro cartucho girando no sentido anti-horário (fig. 29).
- 4- Lave o filtro cartucho em água limpa (fig. 30). Deixe secar o filtro completamente.
- 6- Após o filtro seco, coloque o filtro tipo cartucho e trave-o girando no sentido horário (fig. 31).
- 7- Encaixe o bloco do motor ao tanque, posicionando o gancho/trava na direção da base de travamento do tanque (fig. 32).
- 8- Trave os ganchos junto ao tanque (fig. 33).



### Esquema elétrico:



### Pressão sonora:

H2O	Cyclone Pro
127V: 89dB(A)	127V: 89dB(A)
220V: 89dB(A)	220V: 89dB(A)

## Condições de Garantia – Linha Doméstica

Leia atentamente o manual de instruções.

Mantenha sempre este certificado junto à nota fiscal de aquisição do produto. Não permita que pessoas não autorizadas efetuem reparos na máquina. Caso o produto apresente falhas, procure um Posto de Serviço Autorizado através do site oficial da Lavorwash: [www.lavorwash.com.br/postos\\_autorizados/](http://www.lavorwash.com.br/postos_autorizados/) ou ligue 0800-770-2715.

A garantia somente terá validade quando acompanhada da nota fiscal de aquisição do produto e número de série identificado no equipamento, pois é obrigatória a identificação do número de série do equipamento no ato da solicitação da garantia.

### Certificado de Garantia

A Lavorwash Brasil oferece ao aparelho constante na Nota Fiscal de Venda ao Consumidor Final, fornecida pelo revendedor o prazo de 01 (um) ano, já incluído o prazo de garantia: legal de 3 (três) meses e contratual 9 (nove) meses.

**Garantia Legal:** A Lavorwash Brasil garante o aparelho contra qualquer defeito de fabricação ou de material que ocorrer no prazo de 90 (noventa) dias, mediante a lei nº 8.078/90 – Código de Defesa do Consumidor, que será da data de entrega do aparelho constante da Nota Fiscal de Venda ao Consumidor Final.

Garantia contratual será regida pelas seguintes condições:

01. Para fins desta garantia contratual o desgaste natural de: acessórios de série, anéis “oring”, gaxetas de água ou óleo, anéis de apoio e distanciadores, válvulas de pressão, sucção e de recirculação, desvio de segurança (by-pass), vedações, bico de alta pressão, cabo elétrico e partes plásticas externas, não serão considerados defeitos de fabricação;

02. O consumidor final deve obedecer rigorosamente às instruções contidas no manual fornecido pela Lavorwash, com relação ao armazenamento, colocação em uso, instalação, utilização adequadas, manutenção preventiva, condições ambientais e características elétricas do produto adquirido, conforme descrito no manual de instruções;

03. Todo e qualquer reparo deve ser executado pelo Posto Autorizado Lavorwash;

04. A garantia abrange a troca gratuita das peças que apresentarem defeito, além de mão-de-obra para execução do reparo e não causam nem uma prorrogação e seque reinício de tempo em garantia. As partes e peças substituídas passam a ser de propriedade da Lavorwash. Este serviço será executado dentro dos prazos acima, mediante apresentação da cópia da 1ª via da Nota Fiscal;

05. A garantia não cobre os custos de remoção e transporte do aparelho para conserto;

06. Será excluído da garantia, o aparelho que não ode possuir a etiqueta o número de série da máquina, ou este estiver adulterado;

07. Não será coberta pela garantia a utilização de insumos não adequados à especificação técnica ou capacidade, conforme definido no manual de instruções, como por exemplo: utilizar água não tratada (lavadoras); utilizar qualquer tipo de produto químico (lavadoras e aspirador), danos causados por transporte; uso inadequado ou para fins diferentes daqueles especificados no manual; instalação inadequada, errada ou imprópria, instalação contrária As advertências mencionadas no manual de instalação, ou em tensão elétrica diferente da especificada; manuseio ou qualquer alteração das características originais do produto realizada por técnico, empresa ou qualquer outra pessoa não autorizada pela Lavorwash; violação, adulteração ou dano dos lacres existentes no aparelho; operações fora das especificações publicadas no manual de instruções; qualquer dano decorrentes de acidente ou agente da natureza (raio, incêndio, descarga elétrica, enchente, etc.) ; defeitos e danos decorrentes da utilização de componentes não compatíveis com o produto; instalação do equipamento em ambiente físico ou operacional inadequado, que ocasione sobreaquecimento, ou contato de equipamento com agentes químicos agressivos.

O equipamento foi desenvolvido para uso restrito naquele descrito no manual de instruções e não para atender propósitos específicos do consumidor.

As garantias acima específicas são emitidas as peças e produtos, não incluindo qualquer espécie de dano decorrente do uso indevido dos equipamentos, e isenta-se de qualquer responsabilidade por eventuais danos materiais e/ou pessoais.

Obs.: A Lavorwash Brasil reserva-se ao direito de alterar os produtos sem prévio aviso, devido as constantes inovações e desenvolvimento tecnológicos.

# LAVOR

Lavorwash Brasil Industrial e Com. Ltda.

Rodovia Eng. Ermênio de Oliveira Penteado (SP-075), Km 58, Galpão 02, Helvetia.

Indaiatuba • SP • CEP: 13337-300

Tel: (19) 3936-8555 • SAL 0800 770 2715

[www.lavorwash.com.br](http://www.lavorwash.com.br) • [www.lavorshop.com.br](http://www.lavorshop.com.br)